

NEGROS CONFERENCE ON MINING AND ENVIRONMENT

“Stop mining in Negros, Scrap Mining Act of 1995” is the resounding call from the participants of the Negros Conference on Mining and Environment held last November 20-21, 2014 in Bacolod City in Negros island, Philippines.

The conference was attended by 85 participants coming from anti-corporate mining advocates, farmers and farmworkers, church leaders, academic community and even from local government all over Negros Island. The conference gathered actual accounts/experiences and lessons in confronting mining and showed that in Negros there are now 50 approved mining applications covering around 355,000 hectares onshore and offshore areas; actual exploration drillings are now being done by mining companies in Sipalay City, Himamaylan City and Hinoba-an in southern Negros and in Calatrava and offshore areas in northern Negros; illegal black sand (magnetite) mining is now proliferating disguised as river mouth dredging in Sagay City, Hinoba-an and in Negros Oriental; and that the Mines and Geosciences Bureau (MGB) continues to accept and process more mining applications.

Conference speaker Clemente Bautista, national coordinator of Defend Patrimony alliance and KALIKASAN-People’s Network for Environment, gave updates on latest government policies, current trends and issues. He also presented the People’s Mining Bill sponsored by the progressive members of the MAKABAYAN bloc in the House of Representatives.

The conference ended with the Conference Declaration setting the task for the participants to work on and continue the struggle against large-scale and destructive mining. PDG, a Negros-based NGO, was the main organizer of the conference.



ANTI-MINING FORUM AND ANTI-LAND GRAB LAUNCHING

“Stop corporate land-grabbing in Negros!” was the call of some 200 participants composed of farmers, farmworkers and fisherfolks and from the academic community in a forum held last December 9, 2014 in Kabankalan City organized by PDG, a local-based NGO.

The Philippines is due to implement next year its commitment to the ASEAN Economic Community (AEC) for the reduction of sugar tariff to zero to five percent. With this, the small farmers are advised to prepare for its impact on the local economy.

Corporate farming by multinational corporations such as Del Monte and DOLEFIL has entered the traditionally sugarcane mono-crop economy of Negros. Thousands of hectares of agricultural lands, especially in southern part of the island, are being actively sought for large-scale plantations of pine-apple, banana and oil palm which are touted as diversification alternatives to sugarcane.

Recently, the Antonio Floriendo Group of Companies (ANFLOCOR) and Del Monte posted notices looking for 1,500 hectares in La Carlota City and La Castellana in central part of Negros for their pineapple plantation and another 10,000 hectares for their pineapple and banana plantation in the town of Hinoba-an. Himamaylan City, Candoni and Cauayan, all located in southern part of Negros, are also targeted for oil palm plantations. In addition, the City Government of Kabankalan plans to engage in “family-based” oil palm projects with funding of Php 5 Million sourced from the National Anti-Poverty Commission (NAPC).

The local governments are in cahoots with the agricultural corporations for the large-scale plantations. They are the ones facilitating the entry of corporate agriculture calling it as “development” and “poverty alleviation projects”.

Socio-economic rights of farmers and indigenous people are wantonly violated in the agreements. Large-scale plantations deceive the farmers through unjust lease agreements and contract growing. These disadvantageous contracts lead to debt burden and eventual transfer of control of large tracts of agricultural lands into the hands of corporations, as experienced also in Mindanao island.

FARMERS CALL FOR THE REPEAL OF MINING PERMITS AND BAN LARGE-SCALE MINING IN NEGROS

Farmers and environmental groups, supported by PDG, held a camp-out protest last November 25-26, 2014 in front of the Provincial Capitol of Negros Occidental in Bacolod City, Philippines. An eight-vehicle caravan started from Kabankalan City and along the way distributed flyers to inform the people of the impact of mining and other environmentally-destructive projects such as large-scale plantations. The group submitted petition papers to the office of the Provincial Vice-Governor Jose Lacson calling for the scrapping of the Mining Act of 1995 (Republic Act No. 7942) and Executive Order No. 79 (implementing rules on mining) and for a moratorium on mining in Negros island.

“At stake are the people’s lives, their livelihood and the fragile environment, the sacrificial lambs of the big foreign mining firms and corrupt public officials conspiring with mining firms”, said Rev. Bobby Minguito, chairperson of the anti-mining alliance Defend Patrimony.

“Mining displaces marginal upland farmers and destroys farming and the fragile environment. To date, mining firms have not compensated the farmers and not rehabilitated the affected communities. The principally extractive mining industry caters to the needs of foreign markets instead of contributing to national development,” Minguito said.

More than 10,000 signatures were gathered and submitted to the vice-governor who promised to act on the petition and recommend to the Environment Committee of the Sangguniang Panlalawigan (Provincial Council) for committee action.



CONFÉRENCE à NEGROS sur les mines et l'environnement.

"L'activité minière doit s'arrêter à Negros, supprimez l'Acte minier de 1995 " est l'appel retentissant des participants de la Conférence de Negros sur l'exploitation minière et l'environnement qui s'est tenue les 20 et 21 novembre derniers à Bacolod City sur l'île de Negros, aux Philippines.

La conférence a été suivie par 85 participants, parmi eux des opposants de l'entreprise minière, des agriculteurs, des ouvriers agricoles, des chefs religieux, des gens de la communauté universitaire et même du gouvernement local de l'île de Negros. La conférence a compilé les rapports, les expériences, et les enseignements réels à affronter quant à l'exploitation minière et a montré que sur Negros il y a maintenant 50 exploitations minières approuvées couvrant environ 355 000 hectares de zones terrestres et offshore ; des forages d'exploration sont maintenant effectués par les sociétés minières à Sipalay City, Himamaylan City et Hinoba - un dans le sud de Negros et Calatrava et dans des zones offshore au Nord de Negros; l'exploitation illégale de sable noir (magnétite) prolifère de manière déguisée, présentée comme des travaux de draguage aux embouchures dans Sagay City, Hinoba - an et dans le Negros Oriental ; le Bureau des Mines et des géosciences (MGB) continue d'accepter et de mettre en place d'autres exploitations minières.

Le conférencier Clemente Bautista, coordinateur national de l'Alliance de défense du patrimoine et le Réseau populaire Kalikasan pour l'environnement, a fourni des mises à jour sur les dernières politiques gouvernementales, les tendances actuelles et les enjeux. Il a également présenté le projet de loi minier populaire parrainé par les membres progressistes du Makabayan Bloc à la Chambre des représentants.

La conférence s'est terminée sur la Déclaration de la Conférence qui a donné la tâche aux participants de travailler et poursuivre la lutte contre l'exploitation minière à grande échelle qui détruit l'environnement. PDG, une ONG basée à Negros, était le principal organisateur de la conférence.

LES AGRICULTEURS demandent l'abrogation des permis miniers et le bannissement de l'exploitation minière sur Negros.

Les agriculteurs et les groupes environnementaux, soutenus par PDG, ont organisé une manifestation d'occupation les 25 et 26 novembre dernier 2014 devant le Capitole provincial du Negros Occidental à Bacolod City, Philippines. Une caravane de huit véhicules est partie de Kabankalan ville et ont distribué des dépliants le long du chemin pour informer les gens de l'impact de l'exploitation minière et d'autres projets destructeurs du point de vue écologique tels que les plantations à grande échelle. Le groupe a soumis des documents de pétition au bureau du Jose Lacson, vice- gouverneur provincial, appelant à la suppression de la Loi sur les mines de 1995 (loi de la République n ° 7942) et le décret n ° 79 (mise en œuvre de règles sur l'exploitation minière) et un moratoire sur l'exploitation minière sur l'île de Negros.

"L'enjeu est la vie des gens, leurs moyens de subsistance et l'environnement fragile, ces derniers sont les agneaux sacrificiels des grandes entreprises minières étrangères et des fonctionnaires corrompus qui conspirent avec les entreprises minières», a déclaré le pasteur Bobby Minguito, président de l'Alliance de défense du patrimoine.

«L'exploitation minière déplace les agriculteurs de montagne et détruit l'agriculture et l'environnement fragile. À ce jour, les entreprises minières n'ont pas offert de compensation aux agriculteurs et pas permis de réhabiliter les communautés touchées. L'industrie minière principalement extractive répond aux besoins des marchés étrangers au lieu de contribuer au développement national », a déclaré Minguito.



LANCEMENT DU FORUM ANTI- MINES ET CONTRE L'ACCAPAREMENT DES TERRES.

«Stop à l'accaparement des terres par les entreprises dans le Negros ! " C'était l'appel de quelques 200 participants dont des agriculteurs, des ouvriers agricoles, des pêcheurs et des gens de la communauté universitaire dans un forum tenu le 9 décembre 2014 à Kabankalan Ville organisée par PDG, une ONG locale.

L'année prochaine, les Philippines doivent mettre en œuvre leur engagement vis-à-vis de la Communauté économique de l'ASEAN (AEC) pour la réduction des droits de douane pour le sucre de zéro à cinq pour cent. Les petits agriculteurs doivent se préparer à l'impact de cette mesure sur l'économie locale.

L'agriculture industrielle par des multinationales telles que Del Monte et Dolefil est entrée dans la monoculture de canne à sucre traditionnellement cultivée sur Negros. Des milliers d'hectares de terres agricoles, en particulier dans la partie sud de l'île, sont lorgnées pour les plantations à grande échelle de pomme de pin, de banane et de palmier à huile qui sont présentées comme des alternatives à la diversification de canne à sucre.

Récemment, le Groupe Floriendo Antonio of Companies (ANFLOCOR) et Del Monte ont affiché des annonces de recherche de 1500 hectares à La Carlota City et La Castellana, dans la partie centrale de Negros pour leurs plantations d'ananas et un autre 10.000 hectares pour leurs bananes dans la ville de Hinoba - an. Himamaylan City, Candoni et Cauayan, toutes situées dans la partie sud de Negros, sont également visées pour les plantations de palmiers à huile. En outre, le gouvernement de la ville de Kabankalan prévoit de s'engager dans des projets familiaux de palmiers à huile avec un financement de 5 millions de pesos provenant de la Commission nationale anti-pauvreté (NAPC).

Les gouvernements locaux sont de mèche avec les sociétés agricoles en faveur des plantations à grande échelle. Ils sont ceux qui facilitent l'entrée de l'agriculture industrielle, l'appelant « projets de développement » et « de réduction de la pauvreté ».

Les droits socio-économiques des agriculteurs et des populations autochtones sont violés sans motif dans les accords. Les grandes plantations trompent les agriculteurs par le biais de contrats de location et de culture injustes. Ces contrats défavorables conduisent à l'endettement et à un éventuel transfert du contrôle de vastes étendues de terres agricoles dans les mains de sociétés, telle qu'il est également vécu dans l'île de Mindanao.

CONFERENCIA EN NEGROS EN EL TEMA DE LAS MINAS Y DEL MEDIO AMBIENTE

“En Negros, la actividad minera tiene que pararse, suprime el acto minero de 1995” es la llamada fuerte de los participantes en la conferencia de Negros en cuanto de la explotación minera y el medio ambiente que se hizo los 20 y 21 de noviembre en Bacolod Ciudad en la isla de Negros, en Filipinas.

La conferencia fue seguida por 85 personas, en los cuales oponente a la empresa minera, campesinos, obreros agrícolas, jefes religiosos, académicos de la universidad y también oficiales del gobierno local de la isla de Negros. La conferencia hizo una compilación de los reportes, las experiencias t los aprendizajes que tenemos que enfrentar en cuanto de la explotación minera. Hemos visto que hay 50 explotación minera oficial cubriendo aproximadamente 355 000 hectáreas de zona terrestre y offshore; también las empresas mineras hacen perforaciones para explorar en Sipalay city, Himamaylan City y Hinoba. En el sur de Negros y Calatrava y en las zonas offshore en el norte de Negros, la explotación ilegal de arena negra (magnetita) se desarrolla de forma escondida, presentándose como obras de dragado en Sagay City, Hinoba. En el Negros oriental, la Oficina de la Minas y de las Geociencias (MGB) continúa aceptar y poner en marcha otras explotaciones mineras.

El orador, Clemente Bautista, coordinador nacional de la alianza de defensa del patrimonio y la red populares Kalikasan para el medio ambiente, puso al día informaciones a propósito de las últimas políticas gubernamentales, las tendencias actuales y los desafíos. Presento también el proyecto popular de ley minera, apoyado por los miembros progresistas del Makabayan Bloc en la camera de los representantes. La conferencia se terminó con la declaración de la Conferencia que hizo de la lucha contra de las grandes explotación mineras una prioridad porque destruye el medio ambiente. PDG, Organizaciones ubicada en Negros era el mayor organizador de la conferencia.

CAMPESINOS piden abrogación de permiso mineros y destierro de la explotación minera en Negros.

Los 25 y 26 noviembre 2014, los Campesinos y las organizaciones medioambientales, apoyadas por PDG, organizaron una demostración de ocupación enfrente del Capítol de la provincia de Negros Occidentales en Bacolod City, Filipinas. Una caravana de ocho vehículos salió de Kabankalan city y distribuyeron folletos en el camino para informar la gente a propósito del impacto de la explotación minera y otros proyectos que destruyen el ecosistema tal como las plantación a grande escalas. El grupo llevo también documentos de petición a la oficina de Jose Lacson, vice-gobernador provincial, pidiendo la supresión de la ley sobre las minas de 1995 y del decreto n79 (en cuanto de la explotación minera) y un moratorio sobre la explotación minera en la isla de Negros.

« El desafío es la vida de la gente, sus recursos para subsistir y la fragilidad del medioambiente. Esos son los corderos sacrificados de las grandes empresas mineras extranjeras y de los funcionarios corruptos quienes conspiran con las empresas” declaro el pastor Bobby Minguito, presidente de la alianza de defensa del patrimonio.

LANZAMIENTO DEL FÓRUM ANTI-MINAS Y CONTRA EL ACAPARAMIENTO DE TIERRAS.

« Stop al acaparamiento de tierras por los empresas en Negros » Era la llamada de algunos 200 participantes cuyos campesinos, obreros agrícolas, pescadores y gente de la comunidad universitaria en un fórum, en Kabankalan Ciudad organizado por PDG el 9 de diciembre 2014.

El próximo año, Filipinas tienen que poner en marcha su compromiso enfrente de la comunidad económica de l’ASEAN (AEC) para la reducción de los derechos arancelarios por el azúcar de 0 a 5 porciento. Los campesinos tienen que prepararse al impacto que tendrá esa medida en la economía local.

La agroindustria por transnacionales tales como DEL MONTE y DOLEFIL inicio monocultura de caña de azúcar, cultura de tradición en la isla de Negros. Miles de hectáreas de tierras agrícolas, en particular en el sur de la isla, están solicitados para la plantación a grande escalas como bananas o aceite de palma que están presentadas como alternativas a la diversificación de caña de azúcar.

Recientemente, el Grupo Floriendo Antonio Compañías (ANFLOCOR) y DEL MONTE anunciaron que estaban buscando 1500 hectáreas en La Carlota Ciudad y La Castellana, en la parte central de Negros para sus plantaciones de bananas y 10.000 hectáreas para sus bananos y ananás en la ciudad de Hinoba y Himamaylan Ciudad. Candoni y Cauayan, todos ubicados en la parte sur de Negros también son concernidos para aceite de palma con un financiamiento de 5 millones de pesos llegando de la comisión nacional contra la pobreza (NAPC).

Los gobiernos locales están conectados con las empresas agrícolas para apoyar las plantaciones a grande escalas. Son ellos quien facilita el desarrollo de la agricultura industrial, hablando de “proyecto de desarrollo” y “reducción de la pobreza”.

Los derechos socio-económicos de los campesinos y de las poblaciones autóctonas están violados sin motivos en los acuerdos. Las grandes plantaciones engañan los campesinos con contratos injustos. Esos contratos desfavorables conducen en endeudamiento y al traslado del control de grandes espacios de tierras agrícolas en las manos de las empresas, tal como en la isla de Mindanao.

